

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
ODJELJAK I		SVRHA I DEFINICIJE										Neprimjenjivo	
Članak 1		Svrha (Članak 1)		Svrha ove Direktive, koja je deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ, provođenje je mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravstvene zaštite trudnih radnika i radnica koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu.									
Članak 1		Stavak 2		Svrha (Članak 1)		Odredbe Direktive 89/391/EEZ, osim njezinog članka 2. stavka 2., u cijelosti se primjenjuju na čitavo područje iz stavka 1., ne dovodeći u pitanje strože i/ili specifičnije odredbe ove Direktive.						Neprimjenjivo	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnica koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
Članak 1 Stavak 3	Svrha (Članak 1) Ova Direktiva ne smije uzrokovati smanjenje razine zaštite trudnih radnika, radnica koje su nedavno rodile ili radnica koje doje, u odnosu na situaciju u pojedinoj državi članici na dan donošenja ove Direktive.					Neprimjenjivo
Članak 2	Definicije (Članak 2) Za potrebe ove Direktive: a) "trudna radnica" je trudna radnica koja o svom stanju obavijesti svoga poslodavca, u skladu s nacionalnim zakonom i/ili praksom; b) "radnica koja je nedavno rodila" je radnica koja je nedavno rodila u smislu nacionalnoga zakona i/ili prakse i koja obavijesti svoga poslodavca o svome stanju, u					Neprimjenjivo

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
	skladu s tim zakonom i/ili praksom; c) "radnica koja doji" je radnica koja doji u smislu nacionalnoga zakona i /ili prakse i koja obavijesti svoga poslodavca o svome stanju, u skladu s tim zakonom i/ili praksom.												
ODJELJAK II Članak 3 Stavak 1	OPĆE ODREDBE Smjernice (Članak 3) U dogovoru s državama članicama i uz pomoć Savjetodavnog odbora za sigurnost, higijenu i zdravstvenu zaštitu na radnome mjestu, Komisija sastavlja smjernice o procjeni kemijskih, fizikalnih i bioloških sredstava i											Uređeno Zakonom o zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	industrijskih procesa koja se smatraju opasnima za sigurnost i zdravlje radnika u smislu članka 2. Smjernice iz prvog podstavka također se odnose na pokrete i položaje tijela, psihički i fizički umor te druge oblike fizičkog i psihičkog stresa povezanog s poslovima koje obavljaju radnice u smislu članka 2.					
Članak 3 Stavak 2	Smjernice (Članak 3) Smjernice iz stavka 1. trebaju poslužiti kao osnova za procjene iz članka 4. stavka 1. U tu svrhu, države članice obznanjuju ove smjernice svim poslodavcima i radnicama i/ili njihovim predstavnicima u pojedinoj državi članici.					Neprimjenjivo

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
Članak 4		Procjena i obavještavanje (Članak 4)											
Stavak 1		Za sve aktivnosti kod kojih postoji osobita opasnost od izlaganja sredstvima, procesima ili radnim uvjetima navedenima u nepotpunom popisu u Dodatku I., poslodavac, u poduzeću i/ili ustanovi kojih se to tiče, samostalno ili putem službi za zaštitu i prevenciju iz članka 7. Direktive 89/391/EEZ procjenjuje vrstu, razmjer i trajanje izlaganja radnika u smislu članka 2., kako bi: - procijenio svaku opasnost za sigurnost i zdravlje i sve moguće posljedice na trudnoće ili dojenje radnika u smislu članka 2.,										Uređeno Zakonom o zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1		2		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)			
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene	

	- odlučio koje mjere treba poduzeti.					
Članak 4	Procjena i obavještavanje (Članak 4)					Uređeno Zakonom o zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)
Stavak 2	Ne dovodeći u pitanje članak 10. Direktive 89/391/EEZ, o rezultatima procjena iz stavka 1. i o svim mjerama koje se poduzimaju u vezi sa zdravstvenom zaštitom i sigurnošću na radnome mjestu obavještavaju se radnici u smislu članka 2. i radnici koje bi se moglo naći u jednoj od situacija iz članka 2. i/ili njihovi predstavnici u poduzećima i/ili ustanovama kojih se to tiče.					

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnica koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
Članak 5 Stavak 1	Daljnje radnje nakon obavljenih procjena (Članak 5) Ukoliko rezultati procjena iz članka 4. stavka 1. ukazuju na postojanje opasnosti za sigurnost i zdravlje ili posljedice na trudnoću ili dojenje radnica u smislu članka 2., poslodavac, ne dovodeći u pitanje članak 6. Direktive 89/391/EEZ, poduzima potrebne mjere kako bi privremenom promjenom radnih uvjeta i/ili radnoga vremena radnica kojih se to tiče, osigurao da se izbjegne izlaganje tih radnica takvim opasnostima.	Zakon o radu (Nacrt)	Članak 68 Stavak 1, 2, 3, 4, 5, 6 Zaštita trudnice, odnosno žene koja doji dijete	(1) Odredbe članka 67. ovoga Zakona ne sprječavaju poslodavca da trudnici odnosno ženi koja doji dijete, na njezin prijedlog, ponudi sklapanje ugovora o radu pod izmijenjenim uvjetima za obavljanje drugih odgovarajućih poslova. (2) Ako radnica iz stavka 1. ovoga članka radi na poslovima koji ugrožavaju njezin život ili zdravlje, odnosno djetetov život ili zdravlje, poslodavac joj mora ponuditi sklapanje sporazuma kojim će se odrediti obavljanje drugih odgovarajućih poslova a koji će za određeno vrijeme zamijeniti odgovarajuće uglavke ugovora o radu. (3) U sporu između poslodavca i radnice, samo je ovlašteni	U	Članak. 67. Zabранa nejednakog postupanja prema trudnicama

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca	4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	5 Sadržaj	6 Usklađenost	7 Napomene	
						<p>liječnik nadležan ocijeniti da li su drugi poslovi ponuđeni u slučaju iz stavka 2. ovoga članka, odgovarajući.</p> <p>(4) Ako poslodavac nije u mogućnosti postupiti na način propisan stavkom 2. ovoga članka, radnica ima pravo na dopust uz naknadu plaće sukladno posebnom propisu.</p> <p>(5) Protekom razdoblja iz stavka 1. ovoga članka prestaje i sporazum iz stavka 2. ovoga članka, te se radnica vraća na poslove na kojima je prethodno radila temeljem ugovora o radu.</p> <p>(6) Sporazum iz stavka 2. ovoga članka ne smije imati za posljedicu smanjenje plaće radnice.</p>			

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
				Članak 45 Stavak 7 Prekovremen i rad				(7) Trudnica, roditelj s djetetom do tri godine starosti, samohrani roditelj s djetetom do šest godina starosti i radnik koji radi u nepunom radnom vremenu, može raditi prekovremeno samo ako dade pisanu izjavu o dobrovoljnem pristanku na takav rad, osim u slučaju više sile.					
				Članak 47 Stavak 10 Preraspodjela radnog vremena		Članak 49		(10) Trudnica, roditelj s djetetom do tri godine starosti i samohrani roditelj s djetetom do šest godina starosti te radnik koji radi u nepunom radnom vremenu, može raditi u preraspodijeljenom punom radnom vremenu samo ako dostavi poslodavcu pisanu izjavu o dobrovoljnem pristanku na takav rad.					

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 9

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
			Stavak 1 Zabрана noćnog rada	(1) Zabranjen je noćni rad trudnice i žene koja doji dijete.		
Članak 5 Stavak 2	Daljnje radnje nakon obavljenih procjena (Članak 5) Ukoliko je promjena radnih uvjeta i/ili radnoga vremena tehnički i/ili objektivno neizvediva, ili se ne može zahtijevati iz dokazano opravdanih razloga, poslodavac poduzima potrebne mjere kako bi radnicu koje se to tiče premjestio na drugo radno mjesto.	Zakon o radu (Nacrt)	Članak 68 Stavak 1, 2 Zaštita trudnice, odnosno žene koja doji dijete	(1) Odredbe članka 67. ovoga Zakona ne sprječavaju poslodavca da trudnici odnosno ženi koja doji dijete, na njezin prijedlog, ponudi sklapanje ugovora o radu pod izmijenjenim uvjetima za obavljanje drugih odgovarajućih poslova. (2) Ako radnica iz stavka 1. ovoga članka radi na poslovima koji ugrožavaju njezin život ili zdravlje, odnosno djetetov život ili zdravlje, poslodavac joj mora ponuditi sklapanje sporazuma	U	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 10

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnica koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
				kojim će se odrediti obavljanje drugih odgovarajućih poslova a koji će za određeno vrijeme zamijeniti odgovarajuće ugovarke ugovora o radu.		
Članak 5 Stavak 3	Daljnje radnje nakon obavljenih procjena (Članak 5) Ukoliko je premještaj na drugo radno mjesto tehnički i/ili objektivno neizvediv, ili se ne može zahtijevati iz dokazano opravdanih razloga, radnici koje se to tiče dodjeljuje se dopust za cijelo razdoblje potrebno da se zaštiti njena sigurnost i zdravlje, u skladu s nacionalnim zakonom i/ili praksom.	Zakon o radu (Nacrt)	Članak 68 Stavak 1, 2, 4, Zaštita trudnice, odnosno žene koja doji dijete	(1) Odredbe članka 67. ovoga Zakona ne sprječavaju poslodavca da trudnici odnosno ženi koja doji dijete, na njezin prijedlog, ponudi sklapanje ugovora o radu pod izmijenjenim uvjetima za obavljanje drugih odgovarajućih poslova. (2) Ako radnica iz stavka 1. ovoga članka radi na poslovima koji ugrožavaju njezin život ili zdravlje, odnosno djetetov život ili zdravlje, poslodavac joj mora ponuditi sklapanje sporazuma kojim će se odrediti obavljanje	U	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 11

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnica koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)	Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)					
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene

				drugih odgovarajućih poslova a koji će za određeno vrijeme zamijeniti odgovarajuće uglavke ugovora o radu. (4) Ako poslodavac nije u mogućnosti postupiti na način propisan stavkom 2. ovoga članka, radnica ima pravo na dopust uz naknadu plaće sukladno posebnom propisu.		
Članak 5 Stavak 4	Daljnje radnje nakon obavljenih procjena (Članak 5) Odredbe ovoga članka primjenjuju se, mutatis mutandis, u slučajevima da radnica koja obavlja aktivnost što je članak 6. zabranjuje zatrudni ili počne dojiti i o tome obavijesti svoga poslodavca.					Neprimjenjivo
Članak 6	Slučajevi u kojima je izlaganje zabranjeno (Članak 6)					Uređeno Zakonom o

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
Stavak 1		Osim općih odredaba koje se tiču zaštite radnika, osobito onih koje se odnose na granične vrijednosti izlaganja uvjetovanog profesijom: 1. trudne radnice, u smislu članka 2. točke a), ne smiju ni pod kojim uvjetima biti obvezne obavljati dužnosti za koje je procijenjena opasnost od izlaganja sredstvima i radnim uvjetima navedenima u Dodatku II. Odjeljku A, koje bi ugrozile njihovu sigurnost ili zdravlje;										zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)	
Članak 6 Stavak 2		Slučajevi u kojima je izlaganje zabranjeno (Članak 6) radnice koje doje, u smislu članka 2. točke c), ne smiju ni pod kojim uvjetima biti obvezne obavljati dužnosti za koje je procijenjena opasnost od izlaganja sredstvima i radnim										Uređeno Zakonom o zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 13

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Načrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	uvjetima navedenima u Dodatku II. Odjeljku B, koje bi ugrozile njihovu sigurnost ili zdravlje.					
Članak 7 Stavak 1	Noćni rad (Članak 7) Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi osigurale da radnice iz članka 2. ne budu obvezne raditi noću tijekom trudnoće i u razdoblju neposredno nakon poroda koje određuje državno tijelo nadležno za sigurnost i zdravstvenu zaštitu, pod uvjetom da se predoči, u skladu s propisima država članica, liječnički certifikat kojim se potvrđuje da je to neophodno za sigurnost i zdravlje radnice koje se to tiče.	Zakon o radu (Načrt)	Članak 49 Stavak 1 Zabранa noćnog rada	(1) Zabranjen je noćni rad trudnice i žene koja doji dijete.	U	
Članak 7 Stavak 2	Noćni rad (Članak 7) Mjere iz stavka 1. moraju uključivati mogućnost, u skladu s nacionalnim zakonom i/ili					Neprimjenjivo

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 14

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	praksom: a) premještaja na dnevni posao; ili b) dodjele dopusta ili produljenja rodiljnog dopusta kada je takav premještaj tehnički i/ili objektivno neizvediv ili se ne može zahtijevati iz dokazano opravdanih razloga.					
Članak 8 Stavak 1	Rodiljni dopust (Članak 8) Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi radnicama u smislu članka 2. osigurale pravo na neprekidan rodiljni dopust od najmanje 14 tjedana koji se dodjeljuje prije i/ili nakon poroda, u skladu s državnim propisima i/ili praksom.					Uređeno Zakonom o rodiljnim i roditeljskim poporama (NN 85/08)
Članak 8 Stavak 2	Rodiljni dopust (Članak 8) Rodiljni dopust zajamčen					Uređeno Zakonom o

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 15

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
	stavkom 1. mora uključivati obvezni roditeljski dopust od najmanje dva tjedna koji se dodjeljuje prije i/ili nakon poroda, u skladu s nacionalnim zakonom i/ili praksom											rodiljnim i roditeljskim poporama (NN 85/08)	
Članak 9	Slobodni sati/dani za trudničke preglede (Članak 9) Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi trudnim radnicama u smislu članka 2. osigurale pravo, u skladu s nacionalnim zakonom i/ili praksom, na plaćene slobodne sate/dane kako bi obavile trudničke preglede, ako se takvi pregledi moraju obaviti za radnoga vremena.											Neprimjenjivo	
Članak 10	Zabrana otpuštanja (Članak 10) Kako bi se radnicama u smislu članka 2. zajamčilo korištenje prava na sigurnost i zdravstvenu	Zakon o radu (Nacrt)	Članak 71 Stavak 1, 2, 3 Zabrana	(1) Za vrijeme trudnoće, korištenja roditeljnog, roditeljskog, posvojiteljskog dopusta te rada u skraćenom radnom vremenu,	U								

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 16

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)					
1	2	3	4	5	6	7	
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene	
Stavak 1	zaštitu koja im se priznaju ovim člankom, određuje se da: države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi zabranile otpuštanje radnika u smislu članka 2. tijekom razdoblja koje traje od početka njihove trudnoće do kraja rodiljnog dopusta iz članka 8. stavka 1., osim u izvanrednim slučajevima nevezanima uz njihovo stanje koje dopušta nacionalni zakon i/ili praksa, pri čemu, po potrebi, svoj pristanak mora dati nadležno tijelo;		otkaza	odnosno u roku od petnaest dana od prestanka trudnoće ili prestanka korištenja tih prava, poslodavac ne može otkazati ugovor o radu trudnici i osobi koja se koristi nekim od spomenutih prava. (2) Otkaz je ništetan ako je na dan davanja otkaza poslodavcu bilo poznato postojanje okolnosti iz stavka 1. ovoga članka ili ako radnik u roku od petnaest dana od dostave otkaza obavijesti poslodavca o postojanju okolnosti iz stavka 1. ovoga članka te o tome dostavi odgovarajuću potvrdu ovlaštenog liječnika ili drugoga ovlaštenog tijela. (3) Okolnosti iz stavka 1. ovoga članka ne sprečavaju prestanak			

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		4 Sadržaj		5 Usklađenost		6 Napomene	
				Članak 72 Stavak 1, 2, 3 Pravo radnika da izvanrednim otkazom otkaže ugovor o radu		ugovora o radu sklopljenog na određeno vrijeme, istekom vremena za koje je sklopljen taj ugovor. (1) Radnik koji koristi pravo na rodiljni, roditeljski i posvojiteljski dopust te rad u skraćenom radnom vremenu ili kojem ugovor o radu miruje do treće godine života djeteta sukladno posebnom propisu, može otkažati ugovor o radu izvanrednim otkazom. (2) Na način iz stavka 1. ovoga članka, ugovor o radu može se otkažati najkasnije petnaest dana prije dana kada je radnik dužan vratiti se na rad. (3) Trudnica može otkažati ugovor o radu izvanrednim					

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 18

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnica koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene

				otkazom.		
Članak 10 Stavak 2	Zabrana otpuštanja (Članak 10) ukoliko radnica u smislu članka bude otpuštena tijekom razdoblja iz točke 1., poslodavac mora pismeno navesti dokazano opravdane razloge za njeno otpuštanje;					Neprimjenjivo
Članak 10 Stavak 3	Zabrana otpuštanja (Članak 10) države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi zaštiti radnica u smislu članka 2. od posljedica prema točki 1. nezakonitog otpuštanja.	Zakon o radu (Nacrt)	Članak 67 Stavak 1, 2 Zabrana nejednakog postupanja prema trudnicama	(1) Poslodavac ne smije odbiti zaposliti ženu niti joj otkazati ugovor o radu zbog njene trudnoće, niti joj smije ponuditi sklapanje izmijenjenog ugovora o radu, osim pod uvjetima iz članka 68. ovoga Zakona. (2) Poslodavac ne smije tražiti bilo kakve podatke o ženinoj trudnoći niti smije uputiti drugu osobu da traži takve podatke, osim ako radnica osobno zahtijeva određeno pravo	U	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 19

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
Članak 11	Prava iz ugovora o radu (Članak 11) Kako bi se radnicama u smislu članka 2. zajamčilo korištenje prava na sigurnost i zdravstvenu zaštitu koja im se priznaju ovim člankom, određuje se da: u slučajevima iz članka 5., 6. i 7., u skladu s nacionalnim zakonom i/ili praksom moraju biti osigurana prava radnika u smislu članka 2. vezana uz ugovor o radu, uključujući redovnu isplatu plaća i/ili pravo na odgovarajuću novčanu naknadu;			predviđeno zakonom ili drugim propisom radi zaštite trudnica.		
Stavak 1						Uređeno Zakonom o rodiljnim i roditeljskim poporama (NN 85/08)
Članak 11 Stavak 2	Prava iz ugovora o radu (Članak 11) u slučaju iz članka 8., mora se osigurati sljedeće:					Uređeno Zakonom o rodiljnim i roditeljskim

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 20

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
	a) sva prava vezana uz ugovor o radu radnika u smislu članka 2., osim onih na koje se odnosi sljedeća točka b); b) redovna isplata plaća i/ili pravo na odgovarajuću novčanu naknadu radnicama u smislu članka 2.;											poporama (NN 85/08)	
Članak 11 Stavak 3	Prava iz ugovora o radu (Članak 11) novčana pomoć iz točke 2. podtočke b) smatra se odgovarajućom ako je barem jednaka prihodu koji bi dotična radnica dobivala u slučaju prekida radne aktivnosti zbog zdravstvenih razloga, pri čemu se, ukoliko je to moguće, nacionalnim zakonom određuje gornja granica;											Neprimjenjivo	
Članak 11	Prava iz ugovora o radu (Članak 11)											Neprimjenjivo	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 21

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
Stavak 4	države članice mogu od radnika kojih se to tiče zahtijevati da ispune uvjete određene nacionalnim zakonom kako bi stekle pravo na redovnu isplatu plaća i odgovarajuću novčanu naknadu iz točke 1. i točke 2. podtočke b). Ti uvjeti ne smiju ni u kojem slučaju nalagati da neposredno prije očekivanog datuma poroda radnica mora biti zaposlena dulje od 12 mjeseci.					
Članak 12	Pravna zaštita (Članak 12) Države članice u svoj nacionalni pravni sustav uvode mjere potrebne da omoguće svim radnicama koje se budu smatralе oštećenima zbog neispunjavanja obveza koje proizlaze iz ove Direktive da zaštitu svojih prava ostvare u sudskom postupku	Zakon o radu (Nacrt)	Članak 68 Stavak 1, 2, 3 Zaštita trudnice, odnosno žene koja doji dijete	(1) Odredbe članka 67. ovoga Zakona ne sprječavaju poslodavca da trudnici odnosno ženi koja doji dijete, na njezin prijedlog, ponudi sklapanje ugovora o radu pod izmijenjenim uvjetima za obavljanje drugih odgovarajućih poslova. (2) Ako radnica iz stavka 1.	U	

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 22

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca	4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	5 Sadržaj	6 Usklađenost	7 Napomene
	i/ili, u skladu s nacionalnim zakonom i/ili praksom, obraćanjem drugim nadležnim tijelima.			Članak 129 Stavak 1, 2 Sudska zaštita prava	ovoga članka radi na poslovima koji ugrožavaju njezin život ili zdravlje, odnosno djetetov život ili zdravlje, poslodavac joj mora ponuditi sklapanje sporazuma kojim će se odrediti obavljanje drugih odgovarajućih poslova a koji će za određeno vrijeme zamijeniti odgovarajuće uglavke ugovora o radu. (3) U sporu između poslodavca i radnice, samo je ovlašteni liječnik nadležan ocijeniti da li su drugi poslovi ponuđeni u slučaju iz stavka 2. ovoga članka, odgovarajući. (1) Radnik koji smatra da mu je poslodavac povrijedio neko pravo iz radnog odnosa može u roku od petnaest dana od dostave odluke			

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 23

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
Članak 13	Izmjene i dopune Dodataka (Članak 13) Strogo tehničke prilagodbe Dodatka I., uzrokovane tehničkim napretkom, promjenama u međunarodnim propisima ili specifikacijama te novim otkrićima iz područja kojima se bavi ova Direktiva, usvajaju se u skladu s			iz radnog odnosa		kojom je povrijedeno njegovo pravo, odnosno od saznanja za povredu prava, zahtijevati od poslodavca ostvarenje toga prava. (2) Ako poslodavac u roku petnaest dana od dostave zahtjeva radnika iz stavka 1. ovoga članka ne udovolji tom zahtjevu, radnik može u dalnjem roku od petnaest dana zahtijevati zaštitu povrijedenog prava pred nadležnim sudom.							
Stavak 1													Neprimjenjivo

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 24

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	postupkom opisanim u članku 17. Direktive 89/391/EEZ.					
Članak 13	Izmjene i dopune Dodataka (Članak 13)					Neprimjenjivo
Stavak 2	Dodatak II. se može mijenjati i dopunjavati samo u skladu s postupkom opisanim u članku 118.a Ugovora.					
Članak 14 Stavak 1	Završne odredbe (Članak 14) Države članice će donijeti zakone i druge propise kako bi se uskladili s ovom Direktivom najkasnije dvije godine nakon njezina donošenja ili osiguravaju da socijalni partneri najkasnije dvije godine nakon donošenja ove Direktive uvedu potrebne odredbe putem kolektivnih ugovora, pri čemu se države članice obvezuju ispuniti sve potrebne uvjete kako bi im u svakom trenutku					Neprimjenjivo

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 25

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	mogle jamčiti rezultate koji proizlaze iz ove Direktive. One će o tome odmah obavijestiti Komisiju.					
Članak 14 Stavak 2	Završne odredbe (Članak 14) Kad države članice budu donosile mjere iz stavka 1., te će mjere prilikom njihove službene objave sadržavati uputu na ovu Direktivu ili će se uz njih navesti takva uputa. Načine toga upućivanja predviđet će države članice.					Neprimjenjivo
Article 14 Paragraph 3	Završne odredbe (Članak 14) Države članice će Komisiji dostaviti tekstove bitnih odredaba nacionalnoga prava koje su već donijele ili će donijeti u području na koje se odnosi ova Direktiva.					Neprimjenjivo
Article 14 Paragraph 4	Završne odredbe (Članak 14) Države članice svakih pet					Neprimjenjivo

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 26

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	godina obavještavaju Komisiju o praktičnoj provedbi odredaba ove Direktive, navodeći pritom stajališta dvaju socijalnih partnera. Međutim, države članice prvi put obavještavaju Komisiju o praktičnoj provedbi odredaba ove Direktive četiri godine nakon njezinog donošenja, navodeći pritom stajališta dvaju socijalnih partnera. Komisija obavještava Europski parlament, Vijeće, Gospodarski i socijalni odbor i Savjetodavni odbor za sigurnost, higijenu i zdravstvenu zaštitu na radnome mjestu.					
Article 14 Paragraph 5	Završne odredbe (Članak 14) Komisija redovno podnosi izvještaj o provedbi ove Direktive Europskom					Neprimjenjivo

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	parlamentu, Vijeću i Gospodarskom i socijalnom odboru, uzimajući u obzir stavke 1., 2. i 3.					
Article 14 Paragraph 6	Završne odredbe (Članak 14) Vijeće preispituje ovu Direktivu na temelju procjene donesene na temelju izvještaja iz stavka 4. podstavka 2. i, ako je to potrebno, na temelju prijedloga koji Komisija mora ponuditi najkasnije pet godina od usvojenja Direktive.					Neprimjenjivo
Članak 15	Članak 15 Ova je Direktiva upućena državama članicama.					Neprimjenjivo
DODATAK I	NEPOTPUNI POPIS SREDSTAVA, PROCESA I RADNIH UVJETA iz članka 4. stavka 1. A. Sredstva 1. Fizikalna sredstva, ukoliko se					Uređeno Zakonom o zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)
Članak 1						

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 28

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	smatraju sredstvima koja uzrokuju oštećenja fetusa i/ili mogu izazvati odvajanje posteljice, osobito: a) udarci, vibracije ili pokreti; b) rukovanje teškim teretima, osobito onima opasnim za ledni i lumbalni predio; c) buka; d) ionizirajuće zračenje (*); e) neionizirajuće zračenje; f) ekstremna hladnoća ili vrućina; g) pokreti i položaji tijela, kretanje - bilo unutar ili izvan ustanove - psihički i fizički umor i ostala fizička opterećenja vezana uz aktivnost radnice u smislu članka 2. Direktive.					
Članak 2	2. Biološka sredstva Biološka sredstva rizičnih skupina 2., 3. i 4. u smislu					Neprimjenjivo

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	članka 2. točke d) Direktive 90/679/EEZ, ukoliko je poznato da ta sredstva ili terapijske mjere koje se primjenjuju u slučaju oštećenja izazvanih tim sredstvima ugrožavaju zdravje trudnica i nerođenog djeteta i ukoliko se još ne pojavljuju u Dodatku II.					
Članak 3	3. Kemijska sredstva Slijedeća kemijska sredstva, ukoliko je poznato da ugrožavaju zdravje trudnica i nerođenog djeteta, i ukoliko se još ne pojavljuju u Dodatku II.: a) tvari u Direktivi 67/548/EEZ, označene s R 40, R 45, R 46 i R 47, ukoliko se još ne pojavljuju u Dodatku II.; b) kemijska sredstva iz Dodatka I. Direktivi 90/394/EEZ; c) živa i živini derivati;					Neprimjenjivo

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 30

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	d) antimitotički lijekovi; e) ugljični monoksid; f) opasna kemijska sredstva koja se dokazano apsorbiraju putem kože.					
	B. Procesi Industrijski procesi popisani u Dodatku I. Direktivi 90/394/EEZ.					Neprimjenjivo
	C. Radni uvjeti Podzemni rad u rudniku.					Neprimjenjivo
Članak 1	DODATAK II NEPOTPUNI POPIS SREDSTAVA I RADNIH UVJETA iz članka 6. A. Trudne radnice u smislu članka 2. točke a) 1. Sredstva a) Fizikalna sredstva Rad u hiperbaričnom okružju, npr. komore pod pritiskom i ronjenje.					Uređeno Zakonom o zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

Direktiva Vijeća 92/85/EEZ od 19. listopada 1992. o uvođenju mjera za poboljšanje sigurnosti i zdravlja trudnih radnika te radnika koje su nedavno rodile ili doje na radnome mjestu (deseta pojedinačna direktiva u smislu članka 16. stavka 1. Direktive 89/391/EEZ)		Zakonodavstvo države pristupnice Zakon o radu (Nacrt)				
1	2	3	4	5	6	7
Članak	Tekst	Referenca	Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu	Sadržaj	Usklađenost	Napomene
	b) Biološka sredstva Sljedeća biološka sredstva: - toksoplazma, - virus rubeole, osim ako su trudne radnice imunizacijom dokazano na odgovarajući način zaštićene od takvih sredstava. c) Kemijska sredstva Olovo i derivati olova, ukoliko postoji opasnost da ljudski organizam apsorbira ta sredstva.					
Članak 2	2. Radni uvjeti Podzemni rad u rudniku.					Neprimjenjivo
Članak 1	B. Radnice koje doje u smislu članka 2. točke c) 1. Sredstva a) Kemijska sredstva Olovo i derivati olova, ukoliko postoji opasnost da ljudski organizam apsorbira ta sredstva.					Uređeno Zakonom o zaštiti na radu (NN 59/96, 94/96, 114/03, 86/08)

U= potpuno usklađeno, DU= djelomično usklađeno, N= neusklađeno 32

USPOREDNI PRIKAZ

Država pristupnica: Hrvatska

1 Članak		2 Tekst		3 Referenca		4 Članak, Stavak, Alineja, Broj Naslov, dan stupanja na snagu		5 Sadržaj		6 Usklađenost		7 Napomene	
Članak 2		2. Radni uvjeti Podzemni rad u rudniku.										Neprimjenjivo	